

Мера по сохранению 51-06 (2016)
Общая мера в отношении научных наблюдений при
промыслах *Euphausia superba*

Виды криль	
Район	все
Сезон	все
Снасти	все

Комиссия,

признавая важное значение криля в экосистеме Антарктики,

отмечая растущий спрос на продукты из криля и расширение крилевого промысла,

принимая во внимание наличие больших пробелов в представлении биологических данных в большинстве районов этого промысла,

подтверждая необходимость адекватного мониторинга и управления крилевым промыслом для обеспечения того, чтобы он продолжал соответствовать цели Конвенции,

памятуя о рекомендации Научного комитета относительно необходимости охвата крилевого промысла научными наблюдателями, а также о том, что для определения надлежащей схемы размещения, которая позволит получать полноценные данные для проведения им оценки воздействия крилевого промысла на экосистему, Научный комитет рекомендовал первоначальный комплексный и систематический подход к охвату наблюдателями, напр., 100% охват наблюдателями крилевых судов,

настоящим принимает следующую меру по сохранению в соответствии со Статьей IX.2(i) Конвенции:

1. Каждая Договаривающаяся Сторона прилагает все усилия к обеспечению того, чтобы ее промысловые суда, ведущие промысел криля, имели на борту по крайней мере одного научного наблюдателя, назначенного в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению, или любого другого наблюдателя, назначенного Договаривающейся Стороной¹, и, по возможности, одного дополнительного научного наблюдателя в ходе всей промысловой деятельности во всех промысловых сезонах.
2. Если это не оговаривается в какой-либо другой мере по сохранению, каждая Договаривающаяся Сторона обеспечивает, чтобы ее промысловые суда, проводящие промысел криля, выполняли программу систематического охвата научными наблюдателями в соответствии с Системой АНТКОМ по международному научному наблюдению, или любыми другими наблюдателями, назначенными Договаривающейся Стороной¹, в ходе всей промысловой деятельности во всех промысловых сезонах.
3. Программа систематического охвата наблюдателями, упомянутая в п. 2 выше, предусматривает следующее:
 - (i) целевая норма охвата составляет не менее 50% судов в течение промысловых сезонов 2016/17 и 2017/18 гг., не менее 75% судов в течение промысловых сезонов 2018/19 и 2019/20 гг. и 100% в последующих промысловых сезонах;

- (ii) суда обеспечивают, чтобы научный наблюдатель имел доступ к достаточному количеству образцов с целью выполнения требований к сбору образцов и данных, приведенных в *Справочнике научного наблюдателя*²;
 - (iii) на всех судах наблюдения проводятся по крайней мере один раз в каждые два промысловых сезона до тех пор, пока не будет введен в действие 100% охват.
4. В целях выполнения настоящей меры по сохранению применяются требования к данным, установленные в Мере по сохранению 23-06.
5. Представляются данные об общем сыром весе пойманного и поднятого на борт криля. О методе, использовавшемся для оценки сырого веса, сообщается в соответствии с требованиями Меры по сохранению 21-03. Оценку общего сырого веса криля, пойманного, но не поднятого на борт, предлагается представлять в виде отдельной категории.
- ¹ Сбор научных данных и протоколы отбора проб, которым следует наблюдатель, назначенный Договаривающейся Стороной, должны соответствовать требованиям Системы АНТКОМ по международному научному наблюдению и протоколам, установленным в *Справочнике научного наблюдателя* АНТКОМ, включая применение приоритетов и плана работы, определенных Научным комитетом. Данные и отчеты наблюдателей представляются в АНТКОМ для включения в базу данных АНТКОМ и анализа Научным комитетом и его рабочими группами в соответствии с требованиями Системы АНТКОМ по международному научному наблюдению.
- ² Это включает отбор проб с трехдневными интервалами в период с ноября по февраль и с пятидневными интервалами в период с марта по октябрь на предмет измерения длин криля, и отбор проб в соответствии с инструкциями в электронном журнале наблюдателя на предмет прилова рыбы.